

Septanm HARVEST *of the* MONTH TOMAT



Rekòt Mwa a fè pwomosyon yon pwodwi diferan ki pouse nan eksplwatasyon agrikòl lokal nan Massachussets chak mwa nan kafeterya lekòl nan eta a. Pou aprann plis, ale sou: massfarmtoschool.org/hotm

Tomat ki fre se yon bon ti plezi nan moman sa a nan ane a!
Keyi yo apre yo vin wouj pou pi bon gou.

Ide Resèt ki Bon Pou Sante

Salsa: Prepare yon salsa avèk tomat rache, zonyon wouj koupe an de, yon alapenyo rache ak yon ti kal ji sitwon vèt.

Tomat Fasi: Koupe tomat yo mwatye-mwatye epi retire gress yo. Plen yo ak diri konplè kwit, mayi, lay rache, sèl ak pwav. Simaye yon fwomaj ou chwazi anlè yo epi griye yo anba fou pandan 3 a 5 minit jiskaske fwomaj la fonn.

Tomat Woti: Pase tomat antye oswa koupe an tranch nan lwl dovil epi asezonnen avèk sèl ak pwav. Kwit yo nan fou a 450°F pandan 10 a 20 minit.

Ki Kote pou Jwenn Tomat Lokal

Kat MassGrow (MDAR)

<https://massnrc.org/farmlocator>

Klèb Lekti Rekòt Mwa a

Klas K-5: [Strega Nona & Her Tomatoes](#) pa Tomie dePaola

Klas 6-8: [Seedfolks](#) pa Paul Fleishman

Klas 9-12: [The Color of Food: Stories of Race, Resilience, and Farming](#) pa Natasha Bowen



Mèsi a Blue Cross Blue Shield of Massachusetts ak Massachusetts Department of Agricultural Resources ki te ede rann Rekòt Mwa a posib.

Enfòmasyon Enteresan

- Tomat sòti nan peyi Peru. Non aztèk yo vle di "bagay ki gra avèk yon lonbrit."
- Nan Etazini moun manje 20 liv tomat chak ane.
- Nan Massachussets, plis pase 500 eksplwatasyon agrikòl pwodwi 6.5 milyon liv tomat chak ane.

Aktivite pou Lakay

Tès Gou Tomat ak Aktivite Konte Grenn

- Pran 2 a 3 diferan kalite tomat (piti, mwayèn, gwo oswa diferan koulè).
- Devine konbyen gress ki gen nan chak tomat.
- Koupe tomat yo, retire gress yo epi konte yo.
- Konpare sa ki te di avèk kantite gress ki genyen vremen.
- Goute chak kalite tomat epi pale sou diferans gou, koulè ak gwosè yo. Kiyès ou te pito?

Adapte apati Green Mountain Farm to School



Konsèy pou Achte Tomat

- Chèche tomat ki fèm ak lis.
- Estoke tomat yo nan tanperati nòmal, lwen limye dirèk solèy.
- Achte tomat yo lè se sezón yo. Yo koute pi bon mache epi gen pi bon gou!

Apèsi sou mwa Oktòb: Pwa (Fwi)!